

GYVŲ ŽUVŲ RŪŠIAVIMO ĮRENGINIŲ PIRKIMO SUTARTIS

2015 m. lipnio 21 d. Nr. F11-94
Vilnius

1. SUTARTIES ŠALYS

1.1. Žuvininkystės tarnyba prie Lietuvos Respublikos žemės ūkio ministerijos (toliau – Užsakovas), atstovaujama direktorės Indrės Šidlauskienės, veikiančios pagal įstaigos nuostatus, ir UAB „Akvatechna“ (toliau – Pardavėjas), atstovaujama direktoriaus Dariaus Andriulionio, veikiančio pagal įmonės įstatų, toliau kartu ir atskirai vadinami Šalimis, atsižvelgiant į mažos vertės gyvų žuvų rūšiavimo įrenginių pirkimo rezultatus, sudarė šią Sutartį.

1.2. Sutartis pasirašoma įgyvendinant projektą „Investicijos į Žuvininkystės tarnybos prie Lietuvos Respublikos žemės ūkio ministerijos Žuvivaisos skyriaus bei Vidaus vandenų ir akvakultūros skyriaus poskyrius, skatinant geresnį žuvininkystės išteklių išsaugojimą“, parengtą pagal Lietuvos žuvininkystės sektoriaus 2007–2013 metų veiksmų programos trečiosios prioritetinės krypties „Bendro intereso priemonės“ priemonės „Kolektyviniai veiksmai“ veiklos srities „Parama bendro intereso priemonėms“, Nr. 3KOL3-0-12-01.

2. SUTARTIES OBJEKTAS

2.1. Sutarties objektas yra gyvų žuvų rūšiavimo įrenginiai (toliau – Įranga):

2.1.1. Gyvų žuvų rūšiavimo įrenginys (rūšiuojamos žuvies svoris: 1 – 50 g) 1 komplektas (gamintojas – Milanese, modelis – Alpha), kurio techninė specifikacija nurodyta Sutarties priede;

2.1.2. Gyvų žuvų rūšiavimo įrenginys (rūšiuojamos žuvies svoris: 20 – 800 g) 1 komplektas (gamintojas – Milanese, modelis – ST-N), kurio techninė specifikacija nurodyta Sutarties priede.

2.1.3. Įranga privalo būti nauja, nenaudota bei atitikti Lietuvos Respublikos ir ES teisės aktų nustatytus reikalavimus (būti paženklinta CE ženklu ir (arba) turėti atitikties deklaracijas (sertifikatus).

3. KAINA IR APMOKĖJIMO TVARKA

3.1. Bendra Įrangos kaina su pristatymu Sutarties 4.1.1 punkte nurodytu adresu yra fiksuota – 31 702,00 (trisdešimt vienas tūkstantis septyni šimtai du eurai) Eur su PVM, pagal kurią:

Eil. Nr.	Įrangos pavadinimas	Kiekis	Suma Eur be PVM
1	2	3	4
1.	Gyvų žuvų rūšiavimo įrenginys (rūšiuojamos žuvies svoris: 1 – 50 g), kurios techninė specifikacija nurodyta Sutarties priede.	1 komplektas	10 000,00
2.	Gyvų žuvų rūšiavimo įrenginys (rūšiuojamos žuvies svoris: 20 – 800 g), kurios techninė specifikacija nurodyta Sutarties priede.	1 komplektas	16 200,00
Iš viso Eur be PVM:			26 200,00
PVM (21%):			5 502,00
Iš viso Eur su PVM:			31 702,00

3.2. Į kainą įskaityti visi mokesčiai ir visos Pardavėjo išlaidos, būtinos tinkamai įvykdyti šią Sutartį, įskaitant, bet neapsiribojant Įrangos saugojimo, pakavimo, transportavimo, pristatymo, siuntimo ir (ar) įteikimo, sąskaitų faktūrų ir kitų dokumentų išrašymo išlaidas. Užsakovas neatlygins Pardavėjui jokių papildomų išlaidų, susijusių su Įrangos pristatymu ir neatliks jokių kitų mokėjimų, viršijančių Sutarties 3.1 punkte nustatytą Įrangos kainą.

3.3. Užsakovas atsiskaito su Pardavėju už tinkamą ir laiku pristatytą Įrangą apmokėdamas sąskaitą faktūrą per **30 (trisdešimt) kalendorinių dienų** po perdavimo – priėmimo akto arba kito lygiaverčio, Įrangos pristatymą patvirtinančio dokumento, pasirašymo ir sąskaitos faktūros gavimo dienos.

3.4. Sutartyje nustatyta kaina gali būti perskaičiuojama vienos iš Šalių iniciatyva pasikeitus pridėtinės vertės mokesčiui per 5 (penkias) darbo dienas nuo pasikeitusio mokesčio tarifo įsigaliojimo dienos. Sutarties kaina keičiama (mažinama ar didinama) proporcingai PVM mokesčio pasikeitimui. Perskaičiuota Sutarties kaina įforminama rašytiniu būdu, pasirašant abiejų Šalių įgaliotiems atstovams ir įsigalioja nuo jos įforminimo dienos.

3.5. Įrangos pristatymas įforminamas perdavimo – priėmimo aktu arba kitu lygiaverčiu, Įrangos pristatymą patvirtinančiu dokumentu.

4. ŠALIŲ TEISĖS IR PAREIGOS

4.1. Pardavėjo pareigos:

4.1.1. ne vėliau kaip iki **2015 m. rugpjūčio 28 d.** Sutartyje nustatyta tvarka Įrangą, atitinkančią Sutartyje nustatytus reikalavimus, pristatyti Užsakovo Žuvinaisos skyriaus Trakų Vokės poskyriui, adresu: Vinkšnų g. 6, LT-0223, Vilnius, Lietuva, Užsakovo kontaktinis asmuo – Jonas Pašukonis, mob. tel. Nr.: +370 645 01627;

4.1.2. suteikti Įrangai garantiją, nurodytą Sutarties priede, skaičiuojamą nuo perdavimo-priėmimo akto arba kito lygiaverčio, Įrangos pristatymą patvirtinančio dokumento pasirašymo dienos;

4.1.3. neatlygintinai pakeisti nekokybišką Įrangą į kokybišką ar ištaisyti trūkumus per 10 darbo dienų nuo Užsakovo pranešimo Pardavėjui apie pastebėtus trūkumus pateikimo dienos;

4.1.4. kartu su Įranga perduoti Užsakovui visą su ja susijusią dokumentaciją, technines – eksploatacines instrukcijas lietuvių arba anglų kalba.

4.2. Užsakovo pareigos:

4.2.1. pasirašyti Įrangos perdavimo – priėmimo aktą arba kitą lygiavertį, Įrangos pristatymą patvirtinantį dokumentą, kai Sutartyje nustatyta tvarka Pardavėjas pristato Sutartyje nustatytus reikalavimus atitinkančią Įrangą;

4.2.2. už laiku pristatytą ir reikalavimus atitinkančią Įrangą atsiskaityti Sutartyje nustatytais terminais;

4.2.3. pranešti Pardavėjui apie išaiškėjusius Įrangos trūkumus iš karto po jų pastebėjimo, bet ne vėliau kaip iki Sutarties priede nurodyto garantijos termino pabaigos.

4.3. Užsakovo teisės:

4.3.1. tikrinti pristatytos Įrangos kokybę;

4.3.2. raštu reikalauti neatlygintinai pašalinti Įrangos kokybės ar Sutarties vykdymo trūkumus, pakeisti kokybės ar Sutarties reikalavimų neatitinkančią Įrangą. Užsakovas turi teisę sulaikyti bet kokius mokėjimus pagal šią Sutartį, kol nebus įvykdytas minėtas reikalavimas.

5. ŠALIŲ ATSAKOMYBĖ

5.1. Pardavėjas, vėluodamas pristatyti Įrangą, moka Užsakovui 0,02 % dydžio delspinigius nuo nepristatytos Įrangos kainos už kiekvieną pradelstą dieną. Jei Pardavėjas vėluoja pristatyti Įrangą ilgiau kaip 10 kalendorinių dienų arba atsisako pateikti Įrangą ar nevykdo Sutarties, jis atlygina Užsakovui visus dėl to turėtus nuostolius ir sumoka 5 proc. baudą nuo bendros Įrangos kainos, nurodytos Sutarties 3.1 punkte.

5.2. Užsakovas, vėluodamas atsiskaityti už pristatytą Įrangą, išskyrus 4.3.2 punkte nurodytą atvejį, Pardavėjui pareikalavus, moka 0,02 % dydžio palūkanas nuo nesumokėtos sumos už kiekvieną praleistą dieną.

6. SUTARTIES GALIOJIMO IR NUTRAUKIMO SĄLYGOS

6.1. Sutartis įsigalioja ją pasirašius ir galioja iki Šalių sutartinių įsipareigojimų visiško įvykdymo arba kol bus nutraukta, bet ne ilgiau kaip iki **2015 m. rugsėjo 28 d.** Pardavėjo garantiniai įsipareigojimai lieka galioti ir pasibaigus Sutarties galiojimo laikotarpiui.

6.2. Sutartis gali būti nutraukta:

6.2.1. vienašališkai bet kurios Šalies iniciatyva tokiu atveju, jei kita Sutarties Šalis nevykdo savo sutartinių įsipareigojimų, prieš tai raštu įspėjusi kitą Šalį prieš 5 (penkias) kalendorines dienas;

6.2.2. abipusių Šalių susitarimu.

7. SUTARTIES ŠALIŲ GINČŲ SPRENDIMO TVARKA

7.1. Visi ginčai, kylantys tarp Sutarties Šalių, sprendžiami derybų būdu, o nepavykus taip išspręsti ginčo – Lietuvos Respublikos teisės aktų nustatyta tvarka teisme. Teritorinis teismingumas nustatomas pagal Užsakovo buveinės vietą.

8. FORCE MAJEURE

8.1. Nė viena Sutarties šalis nėra laikoma pažeidusia Sutartį arba nevykdančia savo įsipareigojimų pagal Sutartį, jeigu įsipareigojimus vykdyti jai trukdo nenugalimos jėgos (*force majeure*) aplinkybės, atsiradusios po Sutarties įsigaliojimo dienos.

8.2. Jei kuri nors Sutarties Šalis mano, kad atsirado nenugalimos jėgos (*force majeure*) aplinkybės, dėl kurių ji negali vykdyti savo įsipareigojimų, ji nedelsdama informuoja apie tai kitą Šalį, pranešdama apie aplinkybių pobūdį, galimą trukmę ir tikėtiną poveikį.

8.3. Jei nenugalimos jėgos (*force majeure*) aplinkybės trunka ilgiau kaip 30 kalendorinių dienų, tuomet bet kuri Sutarties Šalis turi teisę nutraukti Sutartį įspėdama apie tai kitą Šalį prieš 5 (penkias) kalendorines dienas. Jei, pasibaigus šiam 5 (penkių) dienų laikotarpiui nenugalimos jėgos (*force majeure*) aplinkybės vis dar yra, Sutartis nutraukiama ir pagal Sutarties sąlygas Šalys atleidžiamos nuo tolesnio Sutarties vykdymo.

9. BAIGIAMOSIOS NUOSTATOS

9.1. Sutarties sąlygos Sutarties galiojimo laikotarpiu negali būti keičiamos, išskyrus tokias Sutarties sąlygas, kurias pakeitus nebūtų pažeisti Viešųjų pirkimų įstatymo 3 straipsnyje nustatyti principai bei tikslai. Vykdydamos Sutartį Šalys vadovaujasi šios Sutarties sąlygomis, Lietuvos Respublikos įstatymais bei kitais Lietuvos Respublikoje galiojančiais teisės aktais.

9.2. Pardavėjas neturi teisės pasitelkti Sutartyje nenurodytų subteikėjų/subtieikėjų. Šio draudimo pažeidimas laikomas esminiu Sutarties pažeidimu ir suteikia Užsakovui teisę vienašališkai nutraukti Sutartį.

9.3. Ši Sutartis sudaryta dviem egzemplioriais – po vieną kiekvienai Šaliai. Abu egzemplioriai turi vienodą juridinę galią.

9.4. Sutarties priedas – „Gyvų žuvų rūšiavimo įrenginių techninė specifikacija“.

10. ŠALIŲ REKVIZITAI

UŽSAKOVAS:

Žuvininkystės tarnyba prie Lietuvos
Respublikos žemės ūkio ministerijos
J. Lelevelio g. 6, LT-01102 Vilnius, Lietuva
PVM kodas: LT100001121512
Kodas: 188752740
A/s Nr. LT464010042400010026
AB DNB bankas
Tel. (8 5) 239 1175
Faks. (8 5) 239 1176
El. paštas: info@zuv.lt

Direktorė (A.V.)

Indrė Šidlauskienė



PARDAVĖJAS:

UAB „Akvatechna“

Rygos g. 44-50, LT-05272, Vilnius
PVM: LT100001773513
Kodas: 300112408
A.s. LT767180300003467331
AB Šiaulių bankas
Mob. tel. +370 698 81125

El. Paštas: info@akvatechna.lt;
akvatechna@akvatechna.lt

Direktorius (A.V.)

Darius Andriulionis



GYVŲ ŽUVŲ RŪŠIAVIMO ĮRENGINIŲ TECHNINĖ SPECIFIKACIJA

Gyvų žuvų rūšiavimo įrenginiai:

1. Gyvų žuvų rūšiavimo įrenginys (rūšiuojamos žuvies svoris: 1 – 50 g), 1 komplektas;
2. Gyvų žuvų rūšiavimo įrenginys (rūšiuojamos žuvies svoris: 20 – 800 g), 1 komplektas.

Pardavėjo gyvų žuvų rūšiavimo įrenginiai turi atitikti šiuos techninės specifikacijos reikalavimus:

1	2	3	4
Eil. Nr.	Reikalavimo pavadinimas	Užsakovo reikalaujama reikšmė	Pardavėjo siūloma reikšmė
Gyvų žuvų rūšiavimo įrenginiai			
I. Gyvų žuvų rūšiavimo įrenginys (rūšiuojamos žuvies svoris: 1 – 50 g), 1 komplektas			
1.	Gamintojas	<i>Milanese</i>	
2.	Modelis	<i>Alpha</i>	
3.	Techniniai duomenys	- Skirta rūšiuoti lašišines žuvis, kurių dydis/svoris nuo 1 iki 50 g; - pagaminta iš nerūdijančio plieno arba kitos lygiavertės, atsparios korozijai veikiant gėlam vandeniui, medžiagos; - turi būti sumontuota ant ratukų transportavimui; - žuvys turi būti rūšiuojamos į ne mažiau kaip tris dydžio grupes; - rūšiavimo pajėgumas turi būti ne mažesnis kaip 350 kg/h; - turi būti ne mažiau kaip trys išrūšiuotų žuvų išleidimo angos, kurių diametrai 80 mm; - naudojama elektrinė galia ne didesnė kaip 200 W; - elektros maitinimas: 230V±20 V/50 Hz~1; - išoriniai matmenys (ilgis x plotis x aukštis) ne didesni kaip 2 000x750x1 100 mm; - svoris ne didesnis kaip 200 kg;	Skirta rūšiuoti lašišines žuvis, kurių dydis/ svoris nuo 1 iki 50 g. Pagaminta iš nerūdijančio plieno. Sumontuota ant ratukų transportavimui. Žuvys rūšiuojamos į tris dydžio grupes. Rūšiavimo pajėgumas – 350 kg/h. Trys išrūšiuotų žuvų išleidimo angos, kurių diametrai 80 mm. Naudojama elektrinė galia – 190 W. Elektros maitinimas: 230V/50 Hz~1. Išoriniai matmenys (ilgis x plotis x aukštis) 1 950x740x1 100 mm. Svoris – 195 kg.
4.	Komplektuojamas su:	Komplektuojama su vandens siurbliu, skirtu vandens padavimui ant rūšiuojamų žuvų.	Komplektuojama su vandens siurbliu, skirtu vandens padavimui ant rūšiuojamų žuvų.
5.	Kiti parametrai	Visa įranga privalo būti nauja, nenaudota bei atitikti Lietuvos Respublikos ir ES teisės aktų nustatytus reikalavimus (būti paženklinta CE ženklui ir (arba) turėti atitikties deklaracijas (sertifikatus).	Visa įranga yra nauja, nenaudota. Atitinka Lietuvos Respublikos ir ES teisės aktų nustatytus reikalavimus.
II. Gyvų žuvų rūšiavimo įrenginys (rūšiuojamos žuvies svoris: 20 – 800 g), 1 komplektas			

1.	Gamintojas	<i>Milanese</i>	
2.	Modelis	<i>ST-N</i>	
3.	Techniniai duomenys	Skirta rūšiuoti lašišines žuvis, kurių dydis / svoris nuo 20 iki 800 g;	Skirta rūšiuoti lašišines žuvis, kurių dydis/svoris nuo 20 iki 800 g.
		pagaminta iš nerūdijančio plieno arba kitos lygiavertės, atsparios korozijai veikiant gėlam vandeniui, medžiagos;	Pagaminta iš nerūdijančio plieno.
		turi būti sumontuota ant ratukų transportavimui;	Sumontuota ant ratukų transportavimui.
		žuvys turi būti rūšiuojamos į ne mažiau kaip tris dydžio grupes;	Žuvys rūšiuojamos į tris dydžio grupes.
		rūšiavimo pajėgumas turi būti ne mažesnis kaip 3 000 kg/h;	Rūšiavimo pajėgumas – 3 000 kg/h.
		turi būti ne mažiau kaip trys išrūšiuotų žuvų išleidimo angos, kurių diametrai 120 mm;	Šešios išrūšiuotų žuvų išleidimo angos, kurių diametrai 120 mm.
		naudojama elektrinė galia ne didesnė kaip 400 W;	Naudojama elektrinė galia – 370 W.
		elektros maitinimas: 400±20 V/50 Hz~3;	Elektros maitinimas: 400V/50 Hz~3.
		išoriniai matmenys (ilgis x plotis x aukštis) ne didesni kaip 3 300x1 500x1 500 mm;	Išoriniai matmenys (ilgis x plotis x aukštis) 3 250x1 000x1 000 mm.
		svoris ne didesnis kaip 300 kg.	Svoris – 255 kg.
4.	Komplektuojamas su:	Komplektuojamas su vandens siurbliu, skirtu vandens padavimui ant rūšiuojamų žuvų.	Komplektuojama su vandens siurbliu, skirtu vandens padavimui ant rūšiuojamų žuvų.
5.	Kiti parametrai	Visa įranga privalo būti nauja, nenaudota bei atitikti Lietuvos Respublikos ir ES teisės aktų nustatytus reikalavimus (būti paženklinta CE ženklu ir (arba) turėti atitikties deklaracijas (sertifikatus)	Visa įranga yra nauja ir nenaudota. Atitinka Lietuvos Respublikos ir ES teisės aktų nustatytus reikalavimus.

Visiems gyvų žuvų rūšiavimo įrenginiams turi būti suteikiama 1 metų garantija.

UŽSAKOVAS

Žuvininkystės tarnyba prie Lietuvos Respublikos žemės ūkio ministerijos

Direktorė (A.V.)

Indrė Šidlauskienė



PARDAVĖJAS

Direktorius (A.V.)

Darius Andriulionis

